

08 / 2019

106. ÅRGANG

# asias millioner



**Sterke inntrykk  
på reise i India**



**Evangelisk Orientmisjon** er en felles-kristen misjonsorganisasjon grunnlagt i 1889, som i lydighet mot Jesu misjonsbefaling har som oppgave å utbre Guds rike blant Østens folkeslag og andre områder Gud måtte lede til.

## ADMINISTRASJON

**Besøksadresse:** Dronningens gate 37,  
4610 Kristiansand  
**Tlf:** 90 13 80 20  
**Org.nr:** 971433841  
**Daglig leder:** Roald Føreland  
**Epost:** eom@eom.no  
**Bankgiro:** 3000.15.76719  
**Regnskapsfører:** Tore Svendsen  
**Revisjon:** Agder-Team revisjon AS

## STYRE

**Styreleder:** Arild Nordlie  
**Medlemmer:** Rolf Martin Næss (nestleder),  
Gjermund Sødal, Anne Johanne Botterud,  
Ola Arnfinn Haraldset  
**Vara:** Kathrine Svendsen,  
Anne Marie Bjerke Øyulvstad

## ASIAS MILLIONER

**Ansvarlig redaktør:** Allan Neset  
**Opplag:** 4100 Gjeldende årgang: 106  
**Trykk:** Synkron Media AS  
**Layout:** Christine Kristoffersen

## LÆR MER

/orientmisjonen

[www.eom.no](http://www.eom.no)

**Forsiden:** Alexander Løvdal deltok på høytidelig åpning av et kirkebygg i India til minne om sin mor, Anne Grethe Løvdal.

## LEDER

# Å kjempe med de rette våpen

Vi nærmer oss jul med alt hva høytiden inneholder av varme, hygge og fellesskap, men også av savn og ensomhet for mange. Det er viktig for oss å se utenfor vår egen trygge sfære, og ta inn over oss at det er mange kamper som kjempes – både på det indre og ytre plan.

I mange av våre arbeidsområder opplever våre kristne brødre og søstre at de blir utsatt for forfølgelse, og det legges begrensninger på deres trosutøvelse. Myndighetene i de fleste av de landene vi arbeider i legger hindringer i veien for arbeidet, ja noen steder er det forbundet med direkte livsfare å bekjenne en kristen tro. Vi har eksempler på at opptøyer fra mobb, som er rettet mot kristne, blir snudd den motsatte veien av politiet. I stedet er det de kristne som får skylda for opptøyene som er rettet mot dem selv, eller de kan oppleve at overgrep ikke blir fulgt opp, og at overgriperne går fri. Slik urett kan det være vanskelig å leve med, og tanken om hevn og rettferdighet kommer opp.

Så leser vi i **2. Kor 6, 6:** «Vi går fram med redelighet og visdom, med tålmodighet og godhet, i Den hellige ånd, med oppriktig kjærlighet», **7:** «med sannhets ord og i Guds kraft, med rettferds våpen i høyre og venstre hånd», **8:** «i ære og vanære, baktalt og hedret».

Dette er et sterkt ord om hvilke våpen vi skal møte urett og motstand med. Guds rike er et annerledes rike som kjemper sin kamp med andre våpen enn det verden har. Disse våpen vil vinne i det lange løp, og vi får på vår måte være med i kampen der Gud setter oss. Så vet vi at Guds rike skal seire til slutt, og Jesus skal stå frem som seierherre over all ondskap og urett som menneskene har påført hverandre. Vi er kalt til å forvalte et godt budskap om fred og frihet fra alt som binder oss, og begrenser vår frihet. Da er det oppmuntrende å se den frimodighet som mange kristne har – til tross for de store kostnadene det kan ha å bekjenne Jesu navn.

Takk at du står med i bønn og med gaver til det viktige arbeidet vi er satt til!



**Arild Nordlie**  
Styreleder, EOM



Juhani Halonen og kona har fire barn sammen. Her er et ferskt bilde av dem.

# Julehilsen fra Juhani

**I India samarbeider vi med en organisasjon som heter Evangelistens Helping Hand (EHH). De er blitt en stor bevegelse med rundt 30.000 medlemmer fordelt på 570 menigheter. Lederen heter Juhani Halonen, og han besøkte årsmøtet vårt nå i vår. Her kan du lese hans julehilsen:**

«Nå som julens høytid nærmer seg forbereder vi oss til å feire kristen jul. Vi ønsker også å dele vår glede og julens budskap med ikke-kristne naboer og bekjente.

Vi inviterer derfor til feiring og tilbyr gjestene en festmiddag, kaker og gaver, men fremfor alt evangeliet om Jesus, som jo er julens egentlige budskap.

Særlig i julen føles det godt å tenke på våre givere og forbedere fra Norge. Takket

være deres støtte er det mange fattige og trengende mennesker i India som har fått livet sitt forandret til det bedre. De har fått oppleve Kristi kjærlighet, og fått et nytt liv sammen med ham. Så igjen vil vi uttrykke vår takknemlighet til alle trossøsken i Norge. Vi ønsker dere alle en velsignet julehøytid.»

På vegne av Evangelistens Helping Hand,

*Juhani Halonen*



Mange tar i mot evangeliet om Jesus Kristus, og lar seg døpe som voksne (illustrasjonsfoto).

# Frisk etter forbønn

**I forbindelse med sin julehilsen sendte Juhani Halonen også denne historien som vi synes er så oppløftende at vi ønsker å dele den med våre lesere.**

I vår menighet har vi en mann som heter Mr. Paul. Av yrke så er han lærer på et college. Han er født inn i en hinduistisk familie, men etter å ha hørt evangeliet tok han imot Jesus Kristus som sin personlige frelser og ble medlem i vår menighet. Vi ba om at han måtte bli «godt gift», og etter en stund ble han gift med en troende dame som heter Kezia. Hennes foreldre var praktiserende hinduer på den tiden datteren ble gift.

For to år siden opplevde Kezias mor å få lungekreft. Etter en rekke tester og kontroller på sykehuset konkluderte legene med at det var lite sannsynlig at hun kunne bli frisk. De fortalte at med riktige medisiner kunne hun

kanskje leve noen få måneder ekstra.

De fikk samlet sammen noen penger og forsøkte å få tak i de rette medisinene på mange forskjellige sykehus, men uten å lykkes. De fikk ikke positiv respons noen steder.

Tilslutt, på datterens oppfordring, begynte de å be til Jesus. Da vi i menigheten fikk kjennskap til dette begynte vi å be for henne i bønnegruppene våre. Litt forsiktig begynte hun å komme til kirken, og snart ba hun om forbønn for sin helse. Da hun hørte sterke vitnesbyrd fra andre medlemmer i kirken, fikk hun en sterk tro på Jesus, og at han kan gjøre mirakler. Etter hvert stolte de helt og fullt på Gud, og ba.

Bønnene ble besvart. Gud rørte ved henne, og helbredet henne. Da hun kjente på forandringen i kroppen sin gikk hun tilbake til sykehuset for å ta en ny test. På mirakuløst vis ble tilbakemeldingen at legene ikke kunne finne spor av kreft i lungene hennes. Legene ble svært overrasket.

Kezias foreldre bor i en by som heter

Samalkot. De bor i et typisk hindu-område. Etter at legene hadde bekreftet at hun var helt fri fra kreften, kom de til vår kirke for å dele sitt vitnesbyrd. De utfordret oss også til å komme til deres hjem og holde en Thanksgiving-bønn. Så vi dro alle dit.

Da vi kom frem så vi at hun hadde arrangert et stort møte for alle i gata, og invitert naboene som alle var hinduer. På møtet holdt hun et sterkt vitnesbyrd hvor hun fortalte at ingen av de gudene eller gudinnene hun tidligere hadde tilbedt kunne hjelpe henne. I stedet hadde hun fått hjelp av den eneste sanne Gud, Jesus Kristus. Han hadde hørt hennes bønner, og helbredet henne. Folk ble så overrasket av å høre på dette vidunderlige vitnesbyrdet! Vi forkynte evangeliet på stedet, og ga all ære til den allmektige Gud.

Kezias mor kom også med penger som hun ønsket å gi oss i EHH. Hun fortalte at det var penger som hun hadde lagt til side for å kjøpe medisiner, men nå som Gud hadde helbredet henne var det ikke bruk for medisiner. Da ønsket hun at vi heller skulle bruke pengene på barnehjemmet.

Da jeg talte opp pengene var det 200.000 rupies. På dette tidspunktet hadde vi nettopp lagt nytt tak på jenteinternatet, så vi brukte pengene til å bygge en slags bod i forbindelse med internatet, hvor vi kan oppbevare materiell og utstyr. Nå ser området virkelig pent ut.

De ba oss om ikke å opplyse om deres navn og deres gave for de tror på det prinsippet at ved offergaver skal ikke «høyre hånd vite hva venstre hånd ga.» Derfor har vi heller ikke bilder av dem. Jeg formidler dette vitnesbyrdet til dere til inspirasjon og for å ære Gud. Takk skal dere ha.

Deres bror i Herrens vingård,

*Juhani*



Vi i EOM arbeider for å gi Guds Ord til unådde.

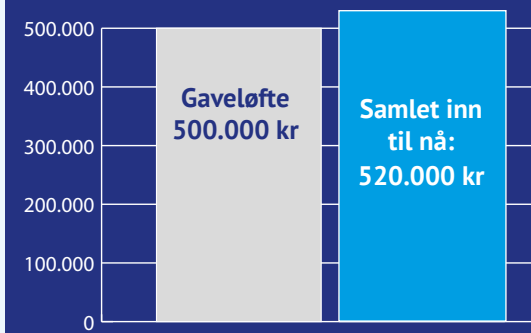
## Guds Ord på nye språk

Vi har gjennom Asias Millioner holdt dere oppdatert på midler som kommer inn til oversettelse og trykking av Bibelen eller Det nye testamentet på stadig nye språk.

Vi hadde en målsetting om å samle inn 500.000 kroner i løpet av 2019 da dette ville utløse et gaveløfte fra en giver. Klarte vi målet, ville den anonyme giveren gi det samme beløpet.

Det er en glede å kunne melde at vi har nådd dette målet! I skrivende stund har vi samlet inn cirka 520.000 kroner. Det betyr at vi har over 1 million kroner til trykking av nytestamenter. Det betyr også at svært mange mennesker nå kan få anledning til å lese Guds Ord på sitt eget språk, og bli kjent med evangeliet om Jesus Kristus!

### MÅLET FOR 2019 ER NÅDD!





# FANTASTISK REISE TIL INDIA

**Tusenvis av fargerike inntrykk går knapt å beskrive med ord. Deltakerne på Evangelisk Orientmisjons reise til India denne høsten hadde en flott tur hvor de besøkte barnehjem og åpnet nye kirkebygg. Ei som hadde forberedt seg lenge var Trine Grosås Honnemyr.**

Reisegruppen fra Norge ble tatt varmt i mot.

Vinteren 2019 fikk Trine Grosås Honnemyr (24) fra Vennesla for første gang se bilder og høre fortellinger fra våre to barnehjem i Krishnunipalem og Ginnepalli i India. Dette greide hun ikke å glemme, dette var historier og bilder som hun tok med seg i hverdagen.

Ikke lenge etter fikk hun ideen om å lage sin egen innsamling til barnehjemmene i India. Fra Juhani Halonen fikk vi greie på hva som kunne være aktuelle prosjekter å samle inn til. Det første målet ble å samle inn nok penger til oppussing av barnehjemmet i Krishnunipalem. Her ønsket de å få malt opp vegger, tak, vinduer og dører.

Trine satte i gang med et lotteri, fikk tak i gevinster og begynte å selge lodder. I tillegg samlet hun inn flasker fra kjente og



Trine delte ut både småkaker, fargeblyanter og leker til barna på barnehjemmene hun besøkte.

ukjente. Her var alt nøye planlagt med egen Facebook-side og et eget skriv som fortalte om barnehjemmet med flotte bilder og tekst.

Ikke lenge etter så var målet nådd. Da hadde hun fått samlet inn 15.000 kroner som var det som måtte til for å pusse opp barnehjemmet i Krishnunipalem.

Men da var snøballen begynt å rulle, så hun fortsatte med et nytt prosjekt. Nå var det nye ulltepper som var målet. Ut på forsommeren var dette også i havn, og 8.500 kroner kunne sendes av gårde slik at gode ullpledd til barnehjemmet i Ginnepalli ble de 70 ungene til glede.

Ikke nok med dette! Da Trine skulle være med på turen til India nå i november samlet hun like så greit inn 4.300 kroner ekstra. Pengene ble brukt på kjøp av leker, fargeblyanter og annet gøy til barna. Samt da hun kom ned kjøpte hun inn småkaker til barnehjemmene, kaker som hun fikk dele ut til barna da hun besøkte dem.

## – Så takknemlig for å kunne hjelpe!

**HER KAN DU LESE EN AV TRINES OPPDATERINGER PÅ FACEBOOK FRA REISEN TIL INDIA:**

*«I går var vi og besøkte barnehjemmet i Krishnunipalem, og wow for en opplevelse!*

*På kvelden ønsket de oss velkommen til lokalet med sang imens de kastet blomster over oss, vi fikk både smykker og kapper over oss, de hadde forberedt skuespill og dans, og vi fikk god mat på slutten av kvelden. I tillegg kom vi litt tidlig til dette barnehjemmet, så vi hadde et par timer før opplegget på kvelden der vi kunne leke med barna, de viste oss rundt på barnehjemmet, jeg fikk snakket mye med de som driver barnehjemmet, og vi tok masse bilder. Det var en utrolig koselig dag jeg aldri vil glemme.*

*Også så fint det var blitt med malingen de hadde gjort her! Når jeg gikk rundt og kikket så jeg flere ting de trengte, så jeg skal absolutt starte flere prosjekter for å hjelpe dem!»*



Alexander Løvdal foran plaketten som viser at kirken er en minnegave etter moren hans, Anne Grethe.

## Kirkeinnvielse

Onsdag 13. november var for mange av oss en spesiell dag på vår reise i India. Det var tid for innvielse av en ny kirke i landsbyen Bhupalapatnam. Kirken var et menighetsbygg gitt av Løvdals-familien, med et ønske om at denne kirken skulle være til minne om Sveins avdøde kone Anne Grethe, og Alexander og Malene sin avdøde mor.

Det var Alexander som sto for den høytidelige åpningen av kirkebygget. Familiens ønske var at bygget skulle være et hus der mennesker kunne finne veien til Gud, til frelse for sjeler og gi håp for fremtiden.

Det nye kirkebygget ligger i et nærområde med cirka 500 mennesker, og en menighet på 40 personer. Menigheten opplever hele tiden en vekst av mennesker som kommer til tro.

Pastoren hadde lenge bedt Gud om å få bygge en etasje til på huset sitt hvor de kunne ha sitt eget kirkerom. Frem til nå hadde de brukt rommet i pastorens hjem. Dette

var for mange ikke et fullverdig kirkehus, siden pastoren brukte dette rommet både til oppholdsrom og soverom. Da ble det for noen ikke sett på som et hellig rom. Så gleden var stor hos både menighetsfolk og pastoren over at de nå kunne få feire et eget kirkebygg.

Noen dager tidligere hadde en av medlemmene ødelagt seg stygt i en motorsykkelulykke. Han hadde mast seg til en dagspermisjon fra sykehuset for å kunne være med på denne store begivenheten, som han selv uttrykte det.

Det var hilsener både fra oss fra Norge og pastorer i nærområdet. Pastoren og hans familie strålte av takknemlighet og glede.

Etter åpningsfesten var det tid for middag. Da ble alt ryddet vekk, og alle som var kommet ble servert middag.

Dette ble en dag som vi vil huske som en flott og givende dag! Det gir stor glede å se hvordan pengene kommer frem, og er med å gjøre en forandring blant våre trossøsken i India.



Folk i menigheten satte stor pris på det nye kirkerommet, og holdt en flott fest da det ble innviet.



Høytidelig åpning av kirken i Bhupalapatnam.

### NY GRUPPEREISE TIL INDIA

Vi planlegger en ny gruppereise til India i november 2020. De populære turene gir et godt innblikk i prosjektene vi støtter.

Vi kommer tilbake med mer detaljert informasjon etter hvert.



Turdeltaker Gunnar Johannes Hansen klipper snoren under åpningen av kirken i Immidivaram som han har vært med å gi penger til.



Latha har nettopp fått sin nye symaskin. Her står hun sammen med læreren på sykurset.

## Ny symaskin = ny jobb!

I Krishnuniapalem fikk vi lov til å være med å dele ut symaskiner til 48 damer. Det var en stor opplevelse å få møte alle disse glade damene som nå hadde fullført et seks måneder langt sykurs, og nå fikk hver sin maskin.

Med sykurs og en symaskin kan kvinnene selv tjene penger til livsoppholdet sitt. Jeg fikk intervju en av dem, Latha. Hun var 28 år og kom fra nabolandsbyen som heter Gokavaram. Der leier hun et lite hus til seg og barna.

Latha hadde tre barn og var nå enke. Mannen hennes døde for et år siden da han ble bitt av en giftig slange. Hun fortalte at hun var veldig glad over å få en helt ny symaskin. Fra før hadde hun ingen inntekt, så dette ville være med å gi et stort løft for henne og hennes familie. Nå kunne hun enklere få endene til å møtes. Dette var til en enorm hjelp i hennes liv.

Det er ikke like akseptert at enker gifter seg igjen som det er for enkemenn å gifte seg på nytt. Dette kan gjøre det vanskelig økonomisk, siden mange kvinner ikke har noen utdanning.

Er det flere barn i en fattig familie så er det først guttene som i tilfelle vil få en utdanning, siden det er ektemannen som bestemmer om

kona skal ut i jobb. De fleste velger at kona skal bli hjemme og passe hjemmet, barna og ha ansvaret for innkjøp og matlaging.

Det var noen av Lathas familiemedlemmer som hadde hørt om sykurset. Slik kom hun i kontakt med EHH. Hun var også en kristen. Hun hadde tatt i mot Jesus som sin frelser som 20-åring.

Det er så flott å se denne kvinnen og hennes barn som nå går en lysere tid i møte – takket være en symaskin og et kurs som til sammen koster rundt 1000 kroner.

Så får man igjen en bekreftelse på at det nytter. Hjelpen kommer frem. I dette tilfelle blir det hjelp til selvhjelp, noe som er et viktig moment i det hele.



Å ha egen inntekt gir kvinnene en ny status.



## Annonsekampanje før jul

Vi i Evangelisk Orientmisjon er opptatt av å nå de minst nådde, og er derfor takknemlige for den anledning vi har fått til å kunne være med i humanitære prosjekter i Nord-Korea – et land som virkelig må sies å ligge i mørke i evangelisk sammenheng. Vi har opplevd at vi i stor grad får gjøre en forskjell i manges liv ved å bidra til næringsrik mat, rent vann og forbedret helsesituasjon for de som trenger det mest.

Dette er et viktig arbeid, og vi har derfor nå før jul hatt en annonsekampanje i flere kristne publikasjoner. Målet for kampanjen har vært å informere stadig flere både om behovene og de unike mulighetene vi har til å hjelpe.

I annonsene skriver vi at vi bygger vennskap ved å sende arbeidsteam til Nord-Korea. Teamene fra Norge jobber sammen med landets innbyggere i hjelpeprosjektene våre.

Har du også lyst til å være deltaker på et slikt team til Nord-Korea? Ta gjerne kontakt og meld din interesse på epost til: [eom@eom.no](mailto:eom@eom.no)

### Ungdomstur til Nord-Korea

Evangelisk Orientmisjon ønsker å arrangere en ungdomstur til Nord-Korea 1. - 9. april 2020. Der skal vi være med på et treplantingsprosjekt i samarbeid med Krahun. Krahun er en amerikansk organisasjon som har jobbet i Nord-Korea siden 1998.

På turen skal vi plante trær sammen med nordkoreanere. Dette skal gjøres i den nordlige delen, i Rason-provinsen. Turen er i utgangspunktet for folk i alderen 20-30 år. Prisen vil ligge på rundt 18.000 kroner pr person.

**Påmeldningsfrist: 1. januar.**

Du kan melde deg på ved å sende en epost til: [eom@eom.no](mailto:eom@eom.no)

### Evangelisk Orientmisjon anbefaler:



### JULE-CD FOR MISJONEN

Kantor Camilla Wiig Wennesland har laget en CD med de gode gamle julesangene i nye arrangementer. Camilla er med i Orientmisjonen og synger på møter. Hun har donert flere hundre CD'er til inntekt for våre prosjekter i Nord-Korea. De koster 100 kroner per stykk (pluss porto). Pengene går uavkortet til prosjektene.

**Bestill i dag!**

**Tlf: 90 13 80 20 eller epost: [eom@eom.no](mailto:eom@eom.no)**

# Julehilsen fra Japan



Hanna, Paul, David og Mitsuki.

## *Kjære misjonsvenner!*

Takk for enda ett år med trofast støtte og forbønn! Det har vært et dramatisk år både for oss som familie og i vårt arbeid, og Japan hyller sin nye keiser og fatter håp om en ny æra med fred og vekst samtidig som landet rystes av ufattelige ødeleggelser.

Vi gleder oss over noen nye som kommer, og flere søkende mennesker, samtidig som åndskampen oppleves mer intens og grotesk. Hvor vi trenger en Frelser som gir fred i hjerter og fred på jorden!

Vi ønsker dere alle en rik julehøytid og et nytt år med enda flere bønnesvar og styrke fra Ham som er midt i blant oss og snart kommer igjen!

Hjertelig hilsen fra

*Paul Mondo*

Pastor i Tokyo



## *Kjære gode venner!*

Tusen takk for all responsen i forbindelse med hjelp for tyfon-ofre her!

Jeg har ikke fått takket alle personlig ennå, men vit at alt kommer godt med. Gaven blir fordelt mellom vårt hjelpearbeid, to familier i vår menighet som fikk alvorlig vannskade på sitt hus, og en menighet i det verste området her, og en i nabobyen, som også fikk ramponert sin kirkes første etasje.

Gud velsigne rikelig enhver glad giver. Jeg håper jeg treffer mange av dere når jeg nå snart drar til Norge. Takket være «mileage» min kjære mann har spart opp, får jeg denne reisen omtrent gratis.

I Norge skal jeg ha en liten billedutstilling på Bryggen i Bergen sammen med min kusine i hennes billedverksted i «Bragegården», Annette May Vegans galleri. Jeg skal også delta på flere møter.

Litt om familien: Paul Mondo (31) er pastor i Tokyo og til daglig engasjert i en ny fase i hverdagsjobben, å hjelpe japanere til å få et marked i utlandet.

David Chikara (29) jobber fortsatt i Iwakis største firma med sin Mitsuki (26) i hverdagen, og trofast i menighet og søndagsskole. De bor sammen med oss

Oversvømmelsene i Japan i høst har gjort store materielle skader. Alle radene av søppel langs mange veier og i parker i Iwaki vil det ta to år å avvikle i byens brenneri.

til huset de leide kan bli reparert etter vannflommen. Spennende med baby i anmarsj i april...

Hanna (27) hilser hjertelig og takker inderlig for all støtte. Hun trives i sin lille leilighet, som såvidt unngikk vannskade i oktober. Hun er en stadig ressurs i vårt arbeid gjennom blant annet kafe-arbeidet.

Akira (72) står på som aldri før som forkynner og tolk i inn- og utland og gir stadig tid med den enkelte. Han hilser dere så hjertelig! Han lengter etter å komme til Norge, men da må han i alle fall ta to eller tre uker, og det viser seg vanskelig siden han fortsatt er pastor i menigheten og vanligvis er borte fra den en tredjedel av året.

Akkurat nå er jeg nesten på vei ut døren for å rekke flyet som går rundt midnatt mot Norge, og tre uker i hjemlandet med flest mulig misjonsvenner!

Hjertelig hilsen fra

*Anniken*

# HUSK VÅRE PROSJEKTER I BØNN

## KINA



Be for de mange fra forskjellige minoriteter som opplever sterkt økende grad av innstramminger, og til dels direkte forfølgelse.

Be spesielt for folkegruppen i Nordvest-Kina som vi i mange år har støttet et arbeid blant.

Be om kraft og styrke til de mange kristne som opplever seg stadig mer overvåket.

## NORD-KOREA



Takk for at det ser ut til at vi igjen får en åpning for å kunne få inn utstyr til de som trenger det.

Be om at vi må få visdom til å kunne forvalte de inntømte midlene i tråd med Guds plan og vilje.

Be for de mange som fortsatt lider av underernæring, at de må få hjelp til næringsrik mat og rent vann.

## INDIA



Takk for at det har kommet inn betydelige midler til skolen i Ananthagiri.

Be om at syopplæringen i de mange menighetene må vokse slik at mange kvinner kan få hjelp til livets underhold, og også bli kjent med evangeliet.

Be for de kristne på steder i India hvor forfølgelsen har vokst både i omfang og grusomhet.

Be spesielt for pastorer og evangelister som med fare for liv og helse fortsetter å spre evangeliet.

## JAPAN



Takk for at nye mennesker blir døpt i menigheten i Miyako.

Takk for at det stadig kommer nye mennesker til gudstjenesten i Iwaki.

Be for Mitsuki og David Mori som fikk hjemmet sitt ødelagt av høstens uvær, at de fort må få på plass et brukbart bo-alternativ.

Be for Anniken og Akira som har mange gjøremål både i menighet og ellers. Be om Guds velsignelse og styrke til både legeme og Ånd.

## NORGE



Takk for alle trofaste givere som støtter vårt arbeid.

Be for misjonens hjemmearbeid, at vi stadig må nå inn til nye grupper.

Be for misjonens stab og frivillige som stiller seg frem med informasjon og forkynnelse, at de må være i Guds plan og ledelse.

Takk for et godt år med tanke på gaveinntekter, og be om at dette må vedvare også i året vi snart går inn i.

## Bibelferset

Han som har makt til å bevare dere fra fall og føre dere fram for sin herlighet, feilfrie og jublende, han, den eneste Gud, vår frelser ved Jesus Kristus, vår Herre: Ham tilhører ære og majestet, velde og makt før alle tider, nå og i alle evigheter! Amen.

*Judas' brev, vers 24-25*

**Gunnar Ruud as**

www.gunnarruud.no - post@gunnarruud.no



**catering-selskapsmat**

snitter - kaldtbord - rundstykker - baguetter - forretter -

hovedretter - gryteretter - desserter - kaker - grillmat

Tel: 23 30 25 00 - Norderhovsgt 7, 0654 Oslo

BYGGMESTER  
**Jørgen Dovland AS**  
turnarbeid til byggherre



*Nybygg - påbygg - rehabilitering  
Vi bygger din drømmebolig*

Skjervegate 94,  
4814 Kristiansund  
Tlf: 590 98 209

# Math

**www.skoleregner.no**



Vi tilpasser alt hva du ønsker av KJØKKEN, BAD og GARDEROBER i heltre. Vi er også forhandler av

Strai Kjøkken & Bad

www.strai.no

tlf 69 81 35 35

www.syversen-snekkeri.no

Projektor, tolkesystem og  
alt i AV-utstyr

**Gunnar Andås**

- ein leverandør som bryr seg

6100 Volda - Tlf. 70 07 85 11  
www.andaas.com



Elektrikerne kommer fra:

**Svithun Elektro**

- VI KOMMER NÅR STRØMMEN GÅR!

Telefon: 51 70 97 20 • www.svithun-elektro.no

REKREASJON



# Kjenner du noen som ønsker seg en symaskin til jul?

Ofte lurer vi på hva slekt og venner ønsker seg til jul, og det kan være vanskelig å finne på noe å gi. Ikke alle har det slik.

I India er det mange kvinner som ønsker seg en symaskin. Vi har allerede bidratt til at mange har fått sin egen maskin. På denne måten har de sikret seg et levebrød i en hard hverdag. Men mange har fremdeles dette behovet, og vi ønsker at de skal få en sjanse til et bedre liv.

Vil du være med å gi en gledelig jul til enker og andre fattige kvinner i India?

Bruk gavekonto

**3000.15.76719**

eller Vipps 70393

Merk betalingen med  
«Symaskin til jul»



**EVANGELISK  
ORIENTMISJON**

*- Med din hjelp sprer vi håp!*